リークカレントテスタ

GLC-9000

簡易マニュアル



ISO-9001 CERTIFIED MANUFACTURER



本マニュアルについて

ご使用に際しては、必ず本マニュアルを最後までお読みいただき、正しくご使用ください。また、いつでも見られるよう保存してください。

本書の内容に関しましては万全を期して作成いたしましたが、万一 不審な点や誤り、記載漏れなどがございましたらご購入元または弊 社までご連絡ください。

2024年2月

本説明書の内容の一部または全部を転載する場合は、著作権者の許諾を必要とします。

また、製品の仕様および本説明書の内容は改善のため予告無く変更 することがありますのであらかじめご了承ください。

取扱説明書類の最新版は当社 HP

(https://www.texio.co.jp/download/)に掲載されています。

当社では環境への配慮と廃棄物の削減を目的として、製品に添付している紙または CD の取説類の廃止を順次進めております。

取扱説明書に付属の記述があっても添付されていない場合があります。

Microsoft, Microsoft® Excel および Windows は、米国 Microsoft Corporation の、米国、日本およびその他の国における登録商標また は商標です。

本文書中に記載されたその他の製品名および企業名は、それぞれの 企業の商標または商号です。 Good Will Instrument Co., Ltd

No. 7-1, Jhongsing Rd., Tucheng Dist., New Taipei City 236, Taiwan.

目 次

安全上の注意	
安全記号	3
安全上の注意	4
イギリス用の電源コード	6
概要	7
イントロダクション	7
漏れ電流の種類	8
測定方法	9
MD(ネットワーク)について	10
特徴	11
フロントパネル	13
リアパネル	15
接続	
接地漏れ電流測定	
外装間漏れ電流測定	
外装-ライン間漏れ電流測定	
患者測定電流	22
患者漏れ電流	23
患者漏れ電流 Ⅱ	25
患者漏れ電流 Ⅲ	
測定	
₩	27
操作画面	
Classの選択	29
Network の選択	
測定モード(Leakage)の選択	
判定リミットの設定	
測定条件の設定	
測定電流を選択します	
入力レンジを選択します	
測定結果を保存する	

設定の保存と呼出	41
設定の保存	41
設定の呼出	43
リモートコントロール	45
	45
インターフェイスの設定	
RS-232C インターフェイス	46
GP-IB インターフェイス	46
USB インターフェイス	46
操作手順	
付録	49
Measurement Network (MD)用定数	
EU declaration of Conformity	51



この章は、本器の操作時、保存時に注意しなければならな い、重要な安全上の注意事項を説明しています。操作を始 める前に以下の注意をよくお読みになり、安全を確保し、最 良の状態でご使用ください。

安全記号

以下の安全記号は、本マニュアルまたは本器上に記載されています。

警告 :ただちに人体に危害が及ぶ、または生命の危険につ ながる恐れのある状況、操作を説明しています。
注意 :本器または他の機器(被測定物)が損傷する恐れのあ る状況、操作を説明しています。
危険 :高電圧になっています。
注意:マニ ュアルをご参照ください。
保護導体端子
フレームまたは筐体のアース(接地)端子
廃棄電気/電子機器(WEEE)指令の要件に適合します。

安全上の注意

一般的な	 本器の上に重いものを置かないでください。
注音事項	 損傷する恐れがありますので、本器に衝撃を加えたり、
	乱暴に取り扱わないでください。
/!\注意	• 本器に静電気を与えないでください。
	• 端子配線には、安全に考慮したコネクタ付ケーブルのみ
	を使用してください。裸線を端子に接続しないでください。
	 ・ 冷却用の通気口は寒がないでください。
	• 主雷酒に直接接続されている回路では測定を行わたいで
	・ 工電がにとしているの目的では次にというない。
	へについ。
	• 本品で力件、以迫しないでくたこい。当社のリーレス技作者からが認定された者には、本思な八般することは林
	何有わよい認定されに有以外、本品を万胜9 ることは宗 したねています。
	(測定カナコリ)EN 61010-1:2010 は、測定カナコリと要件を以下の
	ように放走しています。GLO-9000は、カナゴリーの部類に入りま オ
	9。 ● 測定カテゴリⅣ·建浩物への引込み雷路 雷力メータお上び一時
	過電流保護装置(分電盤)までの電路が対象です。
	 測定カテゴリ川・直接分雷盤から雷気を取り込む機器(固定設)
	備)の一次側および分電盤からコンセントまでの電路が対象で
	min of Filling Control Contr
	● 測定カテゴリⅡ:コンセントに接続する電源コード付機器(家庭用
	電気製品など)の一次側電路が対象です。
	 測定カテゴリ1:コンセントからトランスなどを経由した機器内の二
	次側の電気回路が対象です。ただしこの測定カテゴリは今後廃
	止され、II / III / IV に属さない測定カテゴリ o に変更されます。
電源	• AC 入力電源電圧:100V/120V/220V/230V ±10%,
	50/60Hz
∠!_`警告	 ● 感電防止のため、AC 電源コードのアース端子を必ず大
	地アースに接続してください。
ヒューズ	 ヒューズタイプ: T0.4A/250V
	 電源を入れるまでに正しいタイプのヒューズが取り付け
∠!警告	られていることを確認してください。
	• 火災防止のため ヒューズ交換する場合け 指定された
	タイプと完格のものに交換してください
	・ ビューブをな協する前に 雪酒コードためし アノゼキい
	 レユニハセメ決りつ別に、电源コードでアレしてたでい。 レユニブなな協力を訪け、レユニブが溶解した原因を取り
	 Lユームを父授9つ前に、Lユームか浴町した原因を取り シュンジャン・
	际いてくたさい。

GLC-9000の	 クリーニング前に電源コードを外してください。
クリーニン グ	• 中性洗剤と水の混合液を浸した柔らかい布地を使用して
	ください。液体はスプレーせず、本器に液体が入らないよ
	うにしてください。
	 ベンゼン、トルエン、キシレン、アセトンなど、危険な成分
	を含んだ化学物質を使用しないでください。
動作環境	 設置場所:屋内で、直射日光が当たらず、ホコリがない、
	非導電性の汚染度(以下を参照)のもとでご使用くださ
	い。
	 相対湿度:80%以未満(結露のないこと)
	● 高度:2000m 未満
	 温度:0℃~+40℃
	(汚染度)EN 61010-1:2010 は、汚染度を以下のように規定してい
	ます。GLC-9000 は、汚染度 2 に該当します。
	汚染とは、「絶縁耐力、表面抵抗を低下させる固体、液体、ガス(イ
	オン化ガス)の異物の添加」を意味します。
	• 汚染度 1:どのような汚染も発生しないか、または乾燥状態で非
	導電性の汚染だけが発生する状態。この汚染は、影響を及ほさない。
	• 汚染度 2:たまたま結露によって一時的に予想される導電性が
	引き起こされるが、通常は非導電性の汚染のみの状態。
	 汚染度3:導電性の汚染が発生する。または予想される結露の
	ために導電性となる、乾燥した非導電性の汚染が発生する。こ
	のような状態では通常、直射日光、降雨、風圧から機器を保護
	する。しかし、温度、湿度は制御されない。
保管環境	• 場所:屋内
	• 動作時:-10℃~+70℃
	 相対湿度:70%未満(結露のないこと)
廃棄	廃棄電気/電子機器(WEEE)指令の要件に適合します。EU
	圏では本器を家庭ゴミとして廃棄できません。WEEE 指令に
X	従って廃棄してください。EU 圏以外では、市域に定められた
	ルールに従って廃棄してください。

注意

イギリス用の電源コード

本器をイギリスで使用する場合、電源コードが以下の安全事項を満たしていることを確認してください。

このリード線/装置は資格のある人のみが配線してください。

、警告 この装置は接地する必要があります。

重要:このリード線の配線は以下のコードに従い色分けされています:

緑/黄色: アース ○E 青: ニュートラル ○ CE 茶色: ライブ / 位相

主リード線の配線の色が使用しているプラグ/装置で指定されている色と異なる場合、以下の指示に従ってください。

緑と黄色の配線は、Eの文字、接地記号 ⊕ がある、または緑/緑と黄色に色分け された接地端子に接続してください。

青い配線はNの文字がある、または青か黒に色分けされた端子に接続してください。

茶色の配線はLまたはPの文字がある、または茶色か赤に色分けされた端子に 接続してください。

不確かな場合は、装置の説明書を参照するか、代理店にご相談ください。

この配線と装置は、適切な定格の認可済み高遮断容量ヒューズで保護する必要 があります。詳細は装置上の定格情報および説明書を参照してください。 参考として、0.75mm²の配線は 3A または 5A ヒューズで保護する必要がありま す。それより大きい配線は通常 13A タイプを必要とし、使用する配線方法により 異なります。

ソケットは電流が流れるためのケーブル、プラグ、または接続部から露出した配線は非常に危険です。ケーブルまたはプラグが危険とみなされる場合、主電源を切ってケーブル、ヒューズおよびヒューズ部品を取除きます。危険な配線はすべてただちに廃棄し、上記の基準に従って取替える必要があります。

要

イントロダクション

製品概要 多くの電気製品は、安全性を確保するために、電気的安全 性試験が必要です。この試験は、耐電圧、接地連続性と漏 れ電流、絶縁抵抗の試験が含まれ、テストは複雑で、安全 基準への準拠のために重要です。

国際規格に準拠した条件でオペレータの安全を確保するために、漏れ電流試験は、正常および故障の動作条件の下で行われ、3つの基本的なタイプに分けることができます。

•接地漏れ電流

•外装漏れ電流

•患者漏れ電流

GLC-9000は、リーク電流の測定を必要とする IEC、UL、他の国際的な電気安全規格に準拠しています。

漏れ電流の種類

1.	接地もれ電流	
		インレットの保護接地線から大地に流れる電流。
		(一般電気機器、医療用電気機器)
2.	外装漏れ電流/	地界のみなにしたが接触したときに したたるして十地
	政府电机	(協力)が表に入体が存住したとうに、入体を通じて入地 に流れる雷流。(一般電気機器、医療用電気機器)
3.	患者測定電流	
0.		正しい動作として測定のために人体に流す電流。
		漏れ電流ではありません。(医療用電気機器)
4.	患者漏れ電流丨	
		機器につながった金属製の装着部から人体を通して大
		地に流れる電流。(医療用電気機器)
5.	患者漏れ電流 II	
		故障した絶縁されている外部機器の信号出力と機器か
		ら機器につながった金属製の装着部と人体を通して大地
		に流れる電流。(医療用電気機器)
6.	患者漏れ電流 Ⅲ	
		患者に直接接続されている他の機器が故障し、その装
		有部からAU電源の電圧かかかるときに、人体を通して
		慨奋に流れる電流。(医獠用電気機器)

測定方法

概要

漏れ電流は次の3つに分けられます。

・外装に接触した人体を通して大地に流れる電流

・保護接地端子から接地線を通して大地に流れる電流

・測定プローブから人体を通して大地に流れる電流

被測定機器(EUT)の漏れ電流を測定する場合、正常モード と単一故障モードで試験を行います。 切換え回路およびリレーにより故障状態を作成します。EUT の電源供給はリレーでオフされています。





接地漏れ電流

外装漏れ電流



MD(ネットワーク)について

概要	漏れ電流試験(外装 ダンスを模擬したネ ンスは接触位置、位 このためテストで使 る必要があります。 このネットワークを は9種類の抵抗と います。	き漏れ電流)は測定 ・ットワークを使用し、 ふさ、接触面の状態に 用するネットワークに MD(Measuring Dev コンデンサで構成され	寺に人体のインピー この時のインピーダ こよって異なります。 まテストによって変え vice)と呼び、本器で れる MD を用意して
IEC60990 用	MD-A	MD-B	MD-C
	Rs Cs Rb		Rb Cs R2 Rb C3 C2 C2 C3
JIS 規格	MD-I		
一般測定	MD-E	MD-H	
	Rb=1kΩ	Rb Rb=2kΩ	
UL 規格	MD-D	MD-G	
	Rb C1	Rb TC1	
医療機器向け	MD-F	MD-F (フィルタなし	.)
		Rb	

G^wINSTEK

注意

漏れ電流の試験では以下の点に注意してください。

- 正常状態で、被測定対象が大地から絶縁されている場合には正しい漏れ電流が測定できますが、絶縁が正しくない場合には正しい漏れ電流が測定できません。
- 漏れ電流試験は高圧が発生します。使用者は適切な安 全対策が必要です。被測定対象が危険な状態になった 時の電力遮断についての決まりを決める必要がありま す。
- 漏れ電流試験は周囲環境の状態に依存します。高温、 高湿を避け、表面の汚れを取り除いてください。

特徴

測定モード	本器の漏れ電流測定は8項目で一般電気機器、医療用機 器をカバーします。	
	(1) 接地漏れ電流	
	(2) 外装漏れ電流	
	(3) 外装間漏れ電流	
	(4) 外装ライン間漏れ電流	
	(5) 患者測定電流	
	(6) 患者漏れ電流 I*.	
	(7) 患者漏れ電流 II*.	
	(8) 患者漏れ電流 Ⅲ*.	
	• *テスト 5,6,7,8 は MD-F ネットワークのみ測定可能	
漏れ電流タイプ	DC, AC, AC+DC, AC Peak.	
測定レンジ	DC/AC/AC+DC:50uA/500uA/5mA/25mA	
	(範囲:4uA~25mA)	
	AC Peak:500uA/1mA/10mA/75mA	
	(範囲:40uA~75mA)	

G≝INSTEK

Operation	 試験方法 Auto/Manual 単一故障および電源極性切換え
	• 測定時間·遅延時間設定
	• 最大・最小ホールド機能あり
	• 最大/最小値による判定機能
	• 設定および測定結果保存
	• システムクロック設定
	 多か国語表示
	• セルフテスト機能
	• 出力警告アラーム
	• PC によるリモート制御
操作	通常設定はタッチスクリーンで行います。スタート、リセット、 電源についてはハードウエアスイッチとなります。
LCD	5.6 インチ TFT
EUT ステータス	• 電圧、電流、電力を測定します。
電圧計	電圧計は SELV 機能が有効な時に動作します。
	範囲は 0~300V です。
設定メモリー	• 30 のユーザー定義設定
	• 50の定義済み設定(IEC60990など)
_	• 100の測定結果
リモート	RS-232C、USB、GP-IB、外部 I/O
保護機能	LED 表示とブザーによる注意
	判定終了
	高圧出力
	オーバーロード(ヒューズおよびリレー)

フロントパネル



項	目		内容
1.	POWER ス イッチ		GLC-9000 の主電源の ON/OFF に使用し ます。
2.	START		START ボタンは検査を開始します。
3.	RESET		RESET ボタンは検査を中断します。
4.	LCD		5.6 インチタッチパネル付き LCD
5.	高圧インジケ ータ		T1/T2/T3 端子に高電圧が発生している時 に光ります。
6.	T1/T2 端子	LEAKAGE CURRENT	T1/T2 端子は漏れ電流測定で使用しま す。T2 端子はヒューズを内蔵しています。 (250V, T32mA を使用します)
7.	ブレーカー		EUT 用の 15A ブレーカーのスイッチです。 I : ON , 通常動作状態 O: OFF, 非電源供給または過電流状態

G≝INSTEK

8.	EUT AC 出 カ		EUT に AC を供給します。 最大電流10A、最大電力 1500VA Live と Neutral の指定ができます。
9.	T3 端子	CATE:: 25W	背面の EUT AC 入力をトランスで絶縁した AC 出力です。 医療機器向け測定で使用し ます。
10	. USB HOST	*	USB メモリーを接続します。

リアパネル (5) (6) 1 (2) (3)(4) •) о IIIII 0.....)0 🗇 0.......)0 06 θ 0 ı D € ∟]] ITEM Description EUT に供給する AC の入力インレットで 1. EUT AC 入力 ۵ C す。85V~ 250V AC (Max. 264V AC) 0 П 50~60Hz 10A Max 00000 RS-232 コネクタ D-Sub9 オス Ô 10 2. RS-232C PCと接続する USB コネクタ \square 3. USB Device 外部 I/O 制御コネクタ 0 4. EXT I/O *l*ô D-sub25 メス connector GP-IB コネクタ 5. GP-IB connector GLC-9000 本体用 AC 入力 6. AC インレット/ 入力電圧: 100V/120/220/230V AC の ヒューズソケット いずれか固定 使用ヒューズ: T0.4A/250V



接地漏れ電流測定

接続

被測定機器(EU す。EUT への Al	T)の AC コードを EUT AC 出力につなぎま C 供給も接続します。
	•
Network 選択	:任意(使用しません)
Class 選択	:対象によります
Leakage 選択	:Earth-Leak
Limit/Time	:任意の判定値を設定



設定

に住宅の利定値を設定
EUTを取り外すときは前面のブレーカーをオフにしてく
ださい。
EUT の消費電力が定格を超えていないか確認してく
ださい。

G^W INSTEK

外装漏れ電	!流測	定
-------	-----	---

一般測定時の

対象

接続

一般測定、医療用機器

- 被測定機器(EUT)の AC コードを EUT AC 出力につな ぎます。EUT への AC 供給も接続します。
 - 2. T2 端子にテストリードをつなぎ、EUT の非接地金属部 分にテストリードを接触させます。



医療用機器測定時

の接続

- 1. 被測定機器(EUT)の AC コードを EUT AC 出力につな ぎます。EUT への AC は定格の 110%を供給します。
- 2. T2 端子にテストリードをつなぎ、EUT の非接地金属部 分にテストリードを接触させます。
- 3. T3 端子にテストリードをつなぎ、EUT の保護接地以外 の信号端子につなぎます。



GWINSTEK

設定	Network 選択 : 任意、医療用は MD-F Class 選択 : 対象によります Leakage 選択 : Enclo-Earth Limit/Time : 任意の判定値を設定
/ 警告	EUTを取り外すときは前面のブレーカーをオフにしてください。 EUTの消費電力が定格を超えていないか確認してください。

外装間漏れ電流測定

対象

接続

一般測定時の

一般測定、医療用機器

- 1. 被測定機器(EUT)の AC コードを EUT AC 出力につな ぎます。EUT への AC 供給も接続します。
- 2. T1 及び T2 端子にテストリードをつなぎ、EUT の非接地 金属部分のそれぞれにテストリードを接触させます。



医療用機器測定時

の接続

- 1. 被測定機器(EUT)の AC コードを EUT AC 出力につな ぎます。EUT への AC は定格の 110%を供給します。
- 2. T1 及び T2 端子にテストリードをつなぎ、EUT の非接地 金属部分にそれぞれのテストリードを接触させます。
- 3. T3 端子にテストリードをつなぎ、EUT の保護接地以外 の信号端子につなぎます。





G≝INSTEK

設定	Network 選択 :任意、医療用は MD-F Class 選択 :対象によります Leakage 選択 :Enclo-Enclo
	LIMIt/TIME :任意の判定値を設定
▲ 警告	EUT を取り外すときは前面のブレーカーをオフにしてください。
	EUT の消費電力が定格を超えていないか確認してください。

外装-ライン間漏れ電流測定

対象

	一般測定、医療用機器
ー般測定時の 接続	1. 被測定機器(EUT)の AC コードを EUT AC 出力につな ぎます。EUT への AC 供給も接続します。
	2. T2 端子にテストリードをつなぎ、EUT の非接地金属部 分にテストリードを接触させます。
	T2 to enlcosure
	T2 端子には高電圧が印加されています。端子やテストリー 「ドを直接触ったり、アースにつながないでください。
設定	Network 選択 : MD-E、MD-H、MD-F から選択 Class 選択 : 対照によります Leakage 選択 : Enclo-Line Limit/Time : 任意の判定値を設定
!警告	EUTを取り外すときは前面のブレーカーをオフにしてください。 EUT の消費電力が定格を超えていないか確認してくださ
<u>!</u> 注意	い。 この試験では接地障害検出をあらかじめ行います。障害を 検出した場合試験は行われません。

患者測定電流

対象

医療用機器

測定時の接続

- 1. 被測定機器(EUT)の AC コードを EUT AC 出力につな ぎます。EUT への AC は定格の 110%を供給します。
- 2. T1 及び T2 端子にテストリードをつなぎ、EUT の測定端 子にそれぞれのテストリードをつなぎます。



設定	Network 選択	:MD-F
	Class 選択	:対象によります
	Leakage 選択	: Patient aux
	Limit/Time	:任意の判定値を設定
A	EUT を取り外す	ときは前面のブレーカーをオフにしてくださ
	い。	
	EUT の消費電ノ	りが定格を超えていないか確認してくださ
	い。	

患者漏れ電流Ⅰ

対象

医療用機器(内部電源、Class I および Class II)

内部電源装置測定	
時の接続	

- 被測定機器(EUT)の AC コードを EUT AC 出力につな ぎます。EUT への AC 供給も接続します。
 - 2. T1 端子にテストリードをつなぎ、EUT の非接地金属部 分にテストリードを接触させます。
 - 3. T2 端子にテストリードをつなぎ、EUT の測定端子にテス トリードをつなぎます。



Class I/Class II

- 装置測定時の接続 1. 被測定機器(EUT)の AC コードを EUT AC 出力につな ぎます。EUT への AC 供給も接続します。
 - 2. T2 端子にテストリードをつなぎ、EUT の測定端子にテス トリードをつなぎます。





EUTを取り外すときは前面のブレーカーをオフにしてください。 EUTの消費電力が定格を超えていないか確認してください。

患者漏れ電流Ⅱ

対象

医療用機器(MD-F/Class Type B)

TypeB 医療用機器 測定の接続	1. 被測定機器(EUT)の AC ⊐ードを EUT AC 出力につな ぎます。EUT への AC 供給も接続します。
	 T2 端子にテストリードをつなぎ、EUT の測定端子にテストリードをつなぎます。
	3. T3 端子にテストリードをつなぎ、EUT の保護接地以外の信号端子につなぎます。
	T2 to applied part
	T3 to signal I/O (Unground)
	T3 端子には高電圧が印加されています。端子やテストリードを直接触ったり、アースにつながないでください。
 設定	Network 選択 :MD-F
	Class 選択 :Type B
	Leakage 選択 : Patient II
- 0	Limit/Time :任意の判定値を設定
	EUTを取り外すときは前面のブレーカーをオフにしてくださ
∠•	
	EUT の消費電力が定格を超えていないか確認してくださ
	い。

患者漏れ電流 Ⅲ

対象

医療用機器(MD-F/Class Type F)

TypeF 医療用機器 測定の接続

- 1. 被測定機器(EUT)の AC コードを EUT AC 出力につな ぎます。 EUT への AC 供給も接続します。
 - 2. T2 端子にテストリードをつなぎ、EUT の測定端子にテス トリードをつなぎます。



	T2 端子には高電	電圧が印加されています。 端子やテストリー
	ドを直接触ったり	リ、アースにつながないでください。
設定	Network 選択	:MD-F
	Class 選択	: Type F
	Leakage 選択	: Patient III
	Limit/Time	:任意の判定値を設定
	EUT を取り外す	ときは前面のブレーカーをオフにしてくださ
	い。	
	EUT の消費電フ	りが定格を超えていないか確認してくださ
	い。	

測定フロー



GWINSTEK

操作画面







Class の選択

操作

1. パネルの Class	を押します	•	Cla	ass	
GWINSTEK			14:58 2	2009.09.0	01
Class setup		_		Netwo	ork
ClassI	Class II	Int	power	Clas	s
в	BF		CF	Leaka	ge
				Limi	t
		R	eturn	Syste	m
AUTO AC+DC Meas Current	AUTO Range	Save	Recall	Hard Copy	y y

- クラスとタイプを選択します。ネットワークの選択によって タイプの選択が禁止されます。 Class:I / II / int power Type: B / BF / CF (ネットワークが F のみ選択可)
- 3. Returnを押して設定を終了します。

Return

Network の選択

操作

- Network 1. パネルの Network を押します。 **GWINSTEK** 14:58 2009.09.01 Network Choice Network Class E(1k) Α Leakage R.C. Details Limit System Return AUTO AC+DC AUTO Hard Save Recall Meas Current Range Сору
- 使用するネットワークを押して選択します。 Network: A, B, C, D, E(1k), F, G, H(2k), I
- ネットワークでFを選択した場合は、RCフィルタを構成 するかのポップアップが表示されます。Yesを選択すると の1kの抵抗のみ、Noを選択するとRCが選択されま す。

F Network Choice	
Network without R.C. filter?	
Yes(1k)	No

∖注意

- ネットワークの R と C の定数を設定す る場合は R.C.Details を押して設定し ます。
- 5. Returnを押して設定を終了します。



Return

ネットワーク F で RC フィルタなしを選択すると、メイン表示と SAVE 表示のネットワークの表示に F(1k)と表示されます。

Leakage: Earth Leak	Judge:	Panel: Par	nel10		Rename
		Network:	F(1k)	Class:	I-B
Upper limit: 20.00mA	Current:	Limits:	20.00mA (U) 4.000uA (L)	Mode: Range:	Earth Leak AUTO
Wait time:	Max:	Meas: Polarity(or	MANU n):Normal	Current:	DC
Meas time: graph	Min: clear	Status(on Meas time:): Normal		
	Network: F(1k)	Wait time:	- m - s		
	Name:		Save OK?	Yes	No

Return

測定モード(Leakage)の選択

操作

1. パネルの Leakage を押します。 Leakage

GШINSTEK			14:58 2	2009.09.01
Leakage current	Ĩ	a) (r		Network
Earth-Leak	Enclo-Earth	Encli	o-Enclo	Class
Enclo-Line		Patie	ent aux	Leakage
Patient I	Patient II	Pati	ent III	Limit
		R	eturn	System
AUTO AC+DC Meas Current	AUTO Range	Save	Recall	Hard Copy

- 測定モードを選択します。Network によって選択できる 項目が制限されます。
 Earth-Leak, Enclo-Earth, Enclo-Enclo, Enclo-Line, Patient I / II / III / aux から選択が可能です。ネットワー クで F 以外を選択した場合は、Patient I, Patient II, Patient III, Patient aux が選択できません。
- 3. Return を押して設定を終了しま す。

判定リミットの設定

操作

操作	1. パネル	レの Limit ?	を押します	0	Limit	
	GWINST	ΈK			14:58 2	009.09.01
	Current li	mit setup	7		9	Network
	3.145 n	ON nA		5	6	Class
	Lower	OFF		2	3	Leakage
	3.145 u	IA			С	Limit
	mA	uA		Re	eturn	System
	AUTO Meas	AC+DC Current	AUTO Range	Save	Recall	Hard Copy
	 Uppe を選折 それそ OFF ま を ON 数字= 3.145r 設定範 6. Retur 	rまたは Lu それの右側 を押すとトク VOFF しま F 一で値を mA 3 通 4.000 n を押して	owerで上 の ON ま ブルで切換 す。 入力し、単 0uA ~ 25.0 設定を終 ^一	限、下限 たは いり、判定 位キーで 00mA 了しま	Upper ON	Lower > OFF mA
!注意	下限(lowe	er)は 4mA	以下の設	定はできま	 ません。	

G^w**INSTEK**

測定条件の設定

概要

自動測定と手動測定を切替えます。条件によって設定項目が異なります。

操作

1. 左下の AUTOM NAMUMeasを打	eas または 甲します。	:	AUTO Meas	
GWINSTEK			14:58 20	09.09.01
Polarity Normal	TO Reverse	1AM	IU	t
Status Normal	N-open	E-oper	Re	turn
MANU Meas C+DC Current	AUTO Range	Save	Recall	Hard Copy
2. 上段の <i>AUT</i> Oま	たは MAN	IUで測	AUTO	
定条件を切替える	ます。 AUT		MANU	
統を切換えなが す。MANUはRI まで測定を行いる	っ測疋を行 ESET で終 = オ	いま 了する		
よて別たどけいる	トソッ			

Manual モード時

- Polarity で極性を設定します。 ネットワーク: B の時は Live, Neutral 医療用機器の時は Normal, Reverse を切替えます。
- T3-Out.の出力を選択します。
 ネットワーク:F時は 110%N(Normal),110%R(Reverse)
 その他は設定がありません。



測定電流を選択します

操作

1. 下側の Current キーを押します。 AC Curre				:
GWINSTEK			14:58 2	2009.09.01
Current Type				Network
AC	[DC]	Class
AC+DC		ACneck	1	Leakage
Actor		Acheck	J	Limit
		Re	turn	System
AUTO AC Meas Current	AUTO Range	Save	Recall	Hard Copy

- 2. 電流タイプを DC, AC, AC+DC, ACpeak から選択しま す。
- 3. Return を押して設定を終了しま す。

入力レンジを選択します

操作

1. 下側の Range キーを押します。 R	UTO ange
GWINSTEK 14:58	2009.09.01
Current Range	Network
	Class
HOLD 25mA 5mA	Leakage
500uA 50uA	Limit
Return	System
AUTO AC+DC AUTO Save Recall	Hard Copy
2. 測定レンジをオートにする場合は AUTO を押します。	AUTO
 測定レンジを固定にする場合は HOLD を押してレンジを指定します。 電流タイプによってレンジが異なります。 	HOLD
DC, AC, 25.00 mA, 5.00mA, 500.0uA, 5 AC+DC ACpeak 75.0 mA, 10.00mA, 1.000mA, 5	0.00uA 500.0uA
4 Poturn た畑」 プ設定を終了」ます	Return

ネットワーク、電流タイプとレンジごとに測定範囲が以下のよ
うに決まります。測定範囲に注意してください。

ネットワーク: A,B,C,D,E,F,I

10 00	D	05.00 1	F 000 A	500.0.4	50.00 4
AC, DC,	Range	25.00mA	5.000mA	500.0uA	50.00uA
AC+DC	Maximum	25.00mA	5.000mA	500.0uA	50.00uA
	Minimum	4.00mA	0.400mA	40.00uA	4.00uA
AC Peak	Range	75.0mA	10.00mA	1.000mA	500.0uA
	Maximum	75.0mA	10.00mA	1.000mA	500.0uA
	Minimum	8.0mA	0.80mA	0.100mA	40.0uA
ネットワーク	:G				
AC, DC,	Range	25.00mA	5.000mA	500.0uA	50.00uA
AC+DC	Maximum	16.00mA	3.300mA	330.0uA	33.00uA
	Minimum	3.00mA	0.300mA	30.00uA	4.00uA
AC Peak	Range	75.0mA	10.00mA	1.000mA	500.0uA
	Maximum	50.0mA	6.60mA	0.660mA	330.0uA
	Minimum	6.0mA	0.60mA	0.070mA	30.0uA
ネットワーク	H				
AC, DC,	Range	25.00mA	5.000mA	500.0uA	50.00uA
AC+DC	Maximum	12.50mA	2.500mA	250.0uA	25.00uA
	Minimum	2.00mA	0.200mA	20.0uA	4.00uA
AC Peak	Range	75.0mA	10.00mA	1.000mA	500.0uA
	Maximum	37.5mA	5.00mA	0.500mA	250.0uA
	Minimum	4.0mA	0.40mA	0.050mA	20.0uA

測定結果を保存する

概要

測定が完了すると結果が表示されます、SAVE 機能で USB メモリーに保存ができます。

	<u>GW INSTEK</u>			14:	58 2009.09.01
	Measuremer Name : abc	nt result		1	
	No: 003	Network: I	E Clas	s:I Dat:	a: 003/100
	Value	Polaity	Status	Current	Judge
	<4mA	Reverse	Normal	AC	FAIL-L
	<4mA	Normal	Normal	AC	FAIL-L
	<4mA	Reverse	N-open	AC	FAIL-L
	<4mA	Normal	N-open	AC	FAIL-L
	≤4mA	Reverse	E-open	AC	FAIL-L
	<4mA	Normal	E-open	AC	FAIL-L
	Rovo		Nama	Ĩ	Return
	ave		INAILIE	l	
	AUTO A Meas C	C+DC Current	AUTO Range S	ave Re	call Hard Copy
操作 1 2 3	 測定結果 でスクロ・ SAVE キ Name キ す。 	は複数行: ールできま ーで結果を	なので矢印 す。 を保存します ル名を設定		Save Name
2	Confirm	ノャーホー を押してく/	トか衣示さ ださい。	115900	、八刀俊
	TEST		ТЕ	S	T Confirm

バックスペース

BS

G*EINSTEK*

GLC-9000 シリーズ





設定の保存

操作

1. 下側 SAVE キーで現在の設定を記憶し ます。矢印キーでページを選択します。



No.01



2. 番号を押して内容を確認します。保存は No.01~30 までの範囲となります。

Rename

Yes

Return

G	UINSTEK			14:58 2	009.09.01	
	Panel : abc			Ren	ame	
	Network:	E	Class: II			
	Limit:	3.124mA (U)	Mode: Enclo	-Einclo		
		10.12uA (L)	Range: AUT	0		
	Meas:	AUTO	Current: AC+	+DC		
	Polarity(on):	Normal, Reverse				
	Status(on):	Normal, N-open, I	E-open			
	Meastime:	0 min 12 sec				
	Wait time:	10 min 22 sec				
	Save OK? Yes No					
	AUTO AC Meas Cur	+DC AUTO rrent Range	Save	Recall	Hard Copy	

- 3. Rename で名称を変更します。
- 4. Yes で保存します。
- 5. Returnを押して設定を終了します。

設定の呼出

操作

 下側 Recall キーで設定を呼び出します。SAVE で保存した No.01~30 の他に各種規格の試験に対応した設定 (No.31~80)が用意されています。 矢印キーでページが移動できます。

Recall

G <mark>WINSTEK</mark> 14:58	2009.09.01
Recall Panel Recall data	Notwork
No.01 A3678 No.02 data01	
No.03 FG1200 No.04 No data	Class
No.05 No data No.06 GLC	Leakage
No.07 FFFF No.08 No data	
No.09 No data No.10 No data	Limit
Return	System
AUTO Meas Current Range Save Recall	Hard Copy

2. 番号を押して内容を確認します。

No.01

G	<u>u Inst</u>	EK			14:58 2	009.09.01
	Panel : a	ibc				
	Network	c E		Class: II		
	Limit:	3.12	24mA(U)	Mode: Encl	o-Enclo	
		10.1	2uA(L)	Range: AU	то	
	Meas:	AUT	0	Current: AC+DC		
	Polarity(on): Normal, Reverse					
	Status(on): Normal, E-open, 1			N-open		
	Meas time: 0 min 12 sec					
	Waittime: 10 min 22 sec					
Recall OK?				Yes		No
	AUTO Meas	A C+ DC Current	AUTO Range	Save	Recall	Hard Copy

3. Yesを押して設定を呼出します。

Yes

リモートコントロール

外部 I/O の設定

本器は背面の外部制御 I/O によりディジタルコントロールが可能です。

Pin	I/O	信号名	内容
1	IN	/KEYLOCK	キーロック入力
2	IN	/STOP	STOP/RESET 入力
3	IN	/LOAD1	パネル設定番号指定:bit1
4	IN	/LOAD3	パネル設定番号指定:bit3
5	IN	/TEST	試験中ステータス出力
6			未使用
7	OUT	/PASS	PASS 出力
8	OUT	/L-FAIL	アンダーFAIL 出力
9			未使用
10	OUT	5VDC	内部電源出力 5V
11	OUT	5VDC	内部電源出力 5V
12	OUT	GND-INT	内部 GND
13	OUT	GND-INT	内部 GND
14	IN	/START	START 入力
15	IN	/LOAD0	パネル設定番号指定:bit0
16	IN	/LOAD2	パネル設定番号指定:bit2
17	IN	/LOAD4	パネル設定番号指定:bit4
18			未使用
19	OUT	/MEAS	測定中ステータス出力
20	OUT	/H-FAIL	オーバーFAIL 出力
21			未使用
22	IN	VDC-EXT	外部電源入力
23	IN	VDC-EXT	外部電源入力
24	IN	GND-EXT	外部 GND 入力
25	IN	GND-EXT	外部 GND 入力

各信号の論理は負論理です。詳細の使用方法はユーザ ーマニュアルを参照ください。

インターフェイスの設定

本器は RS-232C/GP-IB/USB の 3 種類のインターフェイスを持ち PC 等からの 通信制御をすることができます。コマンドや設定・応答の内容はどのインターフェ イスでも共通です。

RS-232C インターフェイス

107	-
ᅍ쑤	щще пре
าม	ਤਟ

RS-232C は PC と9ピン D-sub メスのクロスケーブルで接続します。PC に RS-232C ポートが無い場合、USB 変換器の利用も可能ですが、通常は USB インターフェイスによる 直接接続でご使用ください。

必用な通信パラメータは以下の通りです。

- ボーレート:4800/9600/115200bpsから選択
- ・ パリティ:なし、データ長:8ビット、ストップ:1ビット
- フロー制御:なし
- ・ デリミタ: LF または CR+LF

GP-IB インターフェイス

概要

GP-IBの通信パラメータは以下の通りです。

- アドレス:1~30(他と重複しないように設定します)
- ・ デリミタ: LF または CR+LF

USB インターフェイス

概要
 USBはTYPE-A:TYPE-BのUSBケーブルを使用します。
 PCはUSB-Serialの変換チップを使用したVCPポートとして認識します。Windowsでは標準ドライバでないため、USBドライバのインストールが必要です。
 必用な通信パラメータは以下の通りです。
 ボーレート:4800/9600/115200bpsから選択
 パリティ:なし、データ長:8ビット、ストップ:1ビット
 フロー制御:なし

・ デリミタ: LF または CR+LF

- インストール USB ドライバは、弊社 HP のダウンロードページにありま す。
 - PC に管理者権限でログインし、デバイスマネージャの ポートを表示した後で GLC-9000 を USB に接続してく ださい。
 - PC に接続情報がある場合は、COM ポートに GLC-9000 が追加されます。接続情報がない場合は、新規 デバイスの追加ウィザードが表示されます。
 - OS によってはセキュリティの関係でウィザードが表示 されず、"その他のデバイス"または"ほかのデバイス"に 表示されることがあります。この時は表示されたデバイ スを右クリックして"ドライバーソフトウエアの更新"で追 加ウィザードを表示してください。
 - ドライバの検索は"自動検索"でなく、"参照して検索" を選び、参照先にダウンロードファイルの解凍先を設 定します。(サブフォルダも検索します)
 - メッセージに従って USB バスドライバと USB ポートド ライバの2種類をインストールすると新しい COM ポー トが追加されます。

注意

使用している OS が Windows8 以上の 64 ビットの場合は OS のセキュリティによってインストールが拒絶されることが あります。この場合は以下のコマンドで OS をテストモードに 変更してドライバをインストールしてください。

bcdedit /set TESTSIGNING ON

なお変更時は PC の再起動が必要です、ドライバをインスト ールした後は、以下のコマンドで通常モードに戻します。

bcdedit /set TESTSIGNING OFF

一度ドライバが認識されれば次回から自動認識となります。

G^w**INSTEK**

操作手順

準備

PC の通信アプリケーションを立ち上げ、通信設定を GLC-9000 に合わせて設定し、デリミタに CR+LF を設定します。 また必要であればローカルエコーを設定してください。

条件設定 手動またはコマンドにより試験条件を設定します。

各コマンドの詳細はユーザーマニュアルを参照してください。

- ・ Class 選択 EQU
- Network 選択 NETW
- 測定モード選択 MODE
- ・ リミット設定 CONF:COMP
- · 測定条件設定 CONF:AUTO
 - CONF:FILT CONF:COND CONF:POL CONF:AMIT CONF:AMT
 - CONF:AMT:WAI 建択 CONF:CURR
- · 測定電流選択 (
- 入力レンジ選択 CONF:RANG

通信による測定を行う場合は測定モードを AUTO に設定し てください。測定値は AUTO モードのみ取得できます。

- 1. 測定開始 STAR
- 2. 測定中確認 *OPC?
- 3. 測定中断 STOP
- 4. 測定值要求 MEAS:AUTO?
- 5. リモート解除 SYS:LOC

*OPC?の応答は測定中が 0、その他が1となります。 MEAS:AUTO?の応答は測定完了時に更新されます。

測定

付録

Measurement Network (MD)用定数

MD					
	4.	等価回路	5. R.C. パラメ	ータ	6. 対応規格
A		Rs Cs Rb	Rs:1.5kΩ Rb:0.5kΩ	Cs:0.22uF	GB/T12113 IEC60990 GB4943 IEC60995 UL3101 JIS C1010-1
В			Rs:1.5kΩ Rb:0.5kΩ R1:10kΩ	Cs:0.22uF C1:0.022uF	GB/T12113 IEC60990 GB4943 IEC60995 UL3101 JIS C1010-1
С			Rs:1.5kΩ Rb:0.5kΩ R2:10kΩ R3:20kΩ	Cs:0.22uF C2:6.2nF C3: 9.1nF	GB/T12113 IEC60990 GB4943 IEC60995 UL3101 JIS C1010-1
D		Rb C1	Rb:0.5kΩ	C1:0.45uF	IEC60335-1 UL1563
E		Rb	Rb:1kΩ		UL3101 JIS C9250-92

G≝INSTEK

GLC-9000 シリーズ

F		Rb:1kΩ R1:10kΩ	C1:15nF	IEC60601-1 UL2601-1 EN60601-1 UL3111 JIS T1001-92
F	Without RC filter	Rb:1kΩ		IEC60601-1 UL2601-1 EN60601-1 UL3111 JIS T1001-92
G		Rb:1.5kΩ	C1:0.15uF	IEC6075 UL554NP UL1310 UL471 JIS C9335-1:98 JIS C6065:98
H	Rb	Rb:2kΩ		IEC60601-1 UL2601-1 EN60601-1 UL1419 UL3111
I		Rb:1kΩ R2:10kΩ R3:579Ω	C1:11.22nF	IEC6075 UL554NP UL1310 UL471 JIS B8561-93

7. *R:0.1% 精度 C:1%精度

We

GOOD WILL INSTRUMENT CO., LTD.

declare that the below mentioned product

Type of Product: Leak Current Tester

Model Number: GLC-9000

are herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Law of Member States relating to the EMC; LVD; WEEE; RoHS.

For the evaluation regarding the Electromagnetic Compatibility and Low Voltage Directive, the following standards were applied :

© EMC			
EN 61326-1:	Electrical equipment for measurement, control and		
EN 61326-2-1:	laboratory use EMC requirements		
Conducted & Radiated Emission		Electrical Fast Transients	
EN 55011		EN 61000-4-4	
Current Harmoni	cs	Surge Immunity	
EN 61000-3-2		EN 61000-4-5	
Voltage Fluctuation	ons	Conducted Susceptibility	
EN 61000-3-3		EN 61000-4-6	
Electrostatic Discharge		Power Frequency Magnetic Field	
EN 61000-4-2		EN 61000-4-8	
Radiated Immuni	ty	Voltage Dip/ Interruption	
EN 61000-4-3		EN 61000-4-11	
Low Voltage Equipment Directive 2014/35/EU			
Safety Requirements		EN 61010-1	

GOOD WILL INSTRUMENT CO., LTD.

No. 7-1, Jhongsing Road, Tucheng Dist., New Taipei City 236, TaiwanTel: +886-2-2268-0389Fax: +866-2-2268-0639Web: www.gwinstek.comEmail: marketing@goodwill.com.tw

GOOD WILL INSTRUMENT (SUZHOU) CO., LTD.

No. 521, Zhujiang Road, Snd, Suzhou Jiangsu 215011, ChinaTel: +86-512-6661-7177Fax: +86-512-6661-7277Web: www.instek.com.cnEmail: marketing@instek.com.cn

GOOD WILL INSTRUMENT EURO B.V.

De Run 5427A, 5504DG Veldhoven, The Netherlands Tel: <u>+31(0)40-2557790</u> Fax: <u>+31(0)40-2541194</u> Email:sales@gw-instek.eu

お問い合わせ

製品についてのご質問等につきましては下記まで お問い合わせください。
株式会社テクシオ・テクノロジー
本社:〒222-0033 横浜市港北区新横浜 2-18-13
藤和不動産新横浜ビル 7F
[HOME PAGE]:https://www.texio.co.jp/
E-Mail:info@texio.co.jp
アフターサービスに関しては下記サービスセンターへ
サービスセンター:
〒222-0033 横浜市港北区新横浜 2-18-13

T222-0033 横浜市港北区新横浜 2-18-13 藤和不動産新横浜ビル TEL. 045-620-2786 FAX.045-534-7183